

Et aussi...

Chants basques *Kantalarai*

Animé par le chœur Arroka, ce rendez-vous rassemble des amateurs de chants populaires basques avec un répertoire de plus de 150 chants basques.

**Dimanches 1^{er} décembre
et 5 janvier à 10h30
Place Saint-Charles**

Exposition L'art de la *marionnette tchèque*

Exposition d'une cinquantaine de marionnettes des plus célèbres artistes actuels, comme Petr Skacel, le créateur de l'atelier de la guilde. Des ateliers de manipulation sont également proposés.

**Du 12 décembre au 25 janvier
Médiathèque**

Animations au quartier *Saint-Charles*

Rencontres artistiques de Noël avec artisans, créateurs et artistes pour trouver des cadeaux uniques.

Samedi 14 décembre de 10h à 17h

Vin chaud et pain d'épices à l'occasion du marché de producteurs.

Vendredi 20 décembre

Vin chaud et pain d'épices de 11h à 13h, chocolat chaud et churros de 16h à 18h. Présence du Père Noël avec des bonbons pour les enfants et tombola des commerçants.

Samedi 21 décembre

Spectacle jeune public *Mon arbre mère*

Revivez la découverte des saisons et des premiers pas de la vie, à travers une création musicale et poétique.

**Samedi 14 décembre à 16h
Médiathèque**

Ciné-concert *Chaplin*

Ciné-Concert proposé par l'Ensemble orchestral de Biarritz dirigé par Yves Bouillier. Avec ce chef d'œuvre réalisé en 1931, où rires et larmes s'entremêlent comme par magie, la musique entre en résonance profonde avec les images et en intensifie l'éclat poétique.

**Dimanche 15 décembre à 15h et 18h
Gare du Midi**

Concert de Noël *Oldarra*

Décembre prend des airs de fête avec le chœur d'hommes Oldarra. Ce traditionnel concert de Noël sera donné avec les voix féminines du chœur Enara de Bayonne sous la direction de Jordi Freixa.

**Samedi 21 décembre à 17h
Eglise Saint-Martin**

Bain de Noël des Ours Blancs

Les nageurs des Ours blancs organisent leur traditionnel bain de Noël festif, un moment convivial ouvert à tous.

**Dimanche 22 décembre
Plage du Port-Vieux à 12h**

Danse *Programme Stravinski*

L'Oiseau de feu et Le Sacre du printemps d'Igor Stravinski sont revisités par Malandain Ballet Biarritz et Martin Harriague.

**27, 28 et 29 décembre
Gare du Midi**

Concert de Noël *Itsas Soinua*

Concert de Noël exceptionnel dirigé par Stéphane Goueytes avec une cinquantaine de musiciens sur scène.

**Samedi 28 décembre à 18h
Salon Diane du Casino municipal**

Coupe de Noël des Ours Blancs

Course en mer de 600m ouverte à tous, organisée en partenariat avec le BO natation.

**Samedi 28 décembre dès 12h
Plage du Port-Vieux**



BIARRITZ

Mairie de Biarritz

12 avenue Edouard VII
64200 Biarritz

T. 05 59 41 59 41
biarritz.fr

Visites guidées «Les lumières de Biarritz»

Balade pédestre au fil des illuminations, à la découverte de l'histoire de la ville autour des thèmes de la chasse à la baleine, des grands couturiers, des têtes couronnées et de la naissance du surf sur la côte biarrote.

**Du 30 décembre au 3 janvier
De 17h30 à 19h – Office de tourisme
Visites en espagnol du 2 au 4 janvier**

Premier bain de l'année

L'association des Dauphins Biarrots organise l'événement « Biarritz Pays basque fête le premier bain de l'année » au profit de la lutte contre le cancer.

**Mercredi 1^{er} janvier dès 11h – Bain à 13h
Grande Plage**

Ouverture des Halles

Les Halles seront ouvertes en continu les 22, 23, 29 et 30 décembre jusqu'à 17h et les 24 et 31 décembre jusqu'à 18h.

biarritz.fr



Création : direction de la communication / Ville de Biarritz / © Emmy Martens, Delphine Pernaud - 2024. Ne pas jeter sur la voie publique

Ville de Biarritz

29 NOV. > 05 JANV. _25

MIARRITZE ARGIZ JANTZIRIK

**Biarritz en
lumière**
La Magie de Noël
Illuminations
Marché de Noël
Récéré de Noël
Projections



BIARRITZ



Édito

Biarritz célèbre la magie de Noël

Moment très attendu par les Biarrots et les visiteurs, spectacle à ciel ouvert et gratuit, Biarritz en Lumière fait briller les yeux des petits et des grands du vendredi 29 novembre au 5 janvier.

La Ville de Biarritz déploie ses traditionnelles **décorations de Noël** et valorise son patrimoine en mettant en lumière bâtiments et sites emblématiques.

Les incontournables **installations lumineuses** font elles aussi leur retour, avant les **projections spectaculaires** sur les bâtiments remarquables. Cette année, l'Office de Tourisme, l'église Sainte-Eugénie et l'Aquarium prêtent leur façade aux animations féériques.

Véritable rendez-vous des familles, le **marché de Noël** s'installe avec ses chalets de cadeaux et de gourmandises et ses manèges devant le Casino municipal.

Grande nouveauté, le **1^{er} bain de l'année** permettra à tous de se retrouver sur la Grande Plage pour fêter la nouvelle année dans une ambiance festive.

Toutes ces animations, et bien d'autres encore, complètent ce riche programme.

Je vous souhaite de belles et joyeuses fêtes de fin d'année.

Miarritzek Eguberriko magia ospatzen du

Miarritzarrek eta bisitariak itxoiten duten momentua, aire zabaleko ikusgarria urririk, Miarritze argiz jantzirik-ek distira ekartzen die gazte eta helduei, azaroaren 29tik ostiralarekin, urtarrilaren 5era.

Miarritzeko Hiriak **Eguberriko apaindura** tradizionalak zabaltzen ditu eta ondarea balioztatzen du eraikin eta gune enblematikoak argitan emanez.

Argi instalazioak, eraikin nabarmenen gaineko proiektzio **ohargarriak** izan aitzin. Aurten Turismo Bulegoak, Santa-Eugenia elizak eta Akuarioak haien fatxada jarduera magikoetarako prestatzen dute.

Familien zinezko hitzordua, **Eguberriko merkatua** bere goxoki eta opari txaletekin eta bere zaldiko-maldikoekin instalatzen da Kasinoaren aitzinean.

Berrikuntza bikaina, **urteko lehen bainuak**, jende guziei Hondartza Handian elkartzeko aukera ematen die, urte berria besta giroan ospatzeko.

Animazio hauek guziek, eta beste anitzek, osatzen dute egitarau aberats hau.

Urte bukaerako besta eder eta zoriontsuak opa dizkizuet.

Maider
Arosteguy

Maire de Biarritz - Miarritzeko Auzapeza

- CASINO MUNICIPAL** / Marché de Noël / Récré de Noël / Illuminations / Manèges
- HÔTEL DE VILLE** / Illuminations / Installations / Départ de la tournée du Père Noël
- ROCHER DE LA VIERGE** / Illuminations
- ROCHER DU BASTA** / Illuminations
- PORT-VIEUX** / Illuminations / Olentzero
- AQUARIUM** / Projections / Olentzero
- PONT DE CHELITZ** / Illuminations
- MUSEE ASIATICA** / Installations
- PONT DE LA NÉGRESSE** / Illuminations
- SAPIN DU BRAOU** / Illuminations
- JARDIN PUBLIC** / Installations / Arrivée du défilé d'Olentzero
- PLACE BALEA** / Installations
- PLACE PRADIER** / Installations
- PLACE KLÉBER** / Installations
- PLACE SAINT-CHARLES** / Installations
- BELLEVUE** / Illuminations
- SAINTE-EUGÉNIE** / Projections / Départ du défilé d'Olentzero
- PLACE CLEMENCEAU** / Manège / Illuminations / Olentzero
- LES HALLES** / Manège / Illuminations
- JARDINS DE LA GRANDE PLAGE** / Manège
- PÉTRICOT** / Installations
- OFFICE DE TOURISME** / Projections



29 NOV. > 5 JANV. Illuminations & installations lumineuses

La Ville de Biarritz déploie ses installations lumineuses et illuminations 100% LED dans ses rues et ses quartiers ainsi que sur des sites emblématiques.

Dans toute la ville
(voir ci-dessus)



29 NOV. > 5 JANV. Marché de Noël

18 chalets dédiés aux idées de cadeaux, aux gourmandises et à la restauration. Les visiteurs pourront également profiter de l'animation en réalité virtuelle du Traîneau du Père-Noël et de deux manèges, le Sapin enchanté et les Chaises volantes.

Visite du Père Noël les mercredis, samedis et dimanches du 11 au 22 et les 23 et 24 décembre de 15h30 à 17h30.

Esplanade du Casino municipal
Tous les jours de 11h30 à 19h hors vacances
(vendredis et samedis jusqu'à 22h)
Pendant les vacances scolaires de 10h30 à 22h
(24.12 & 05.01 : jusqu'à 19h / 25.12 & 01.01 : dès 15h)

14 DÉC. Récré de Noël

Cette après-midi récréative, destinée aux enfants de 3 à 10 ans, est organisée sous forme de garderie. De nombreuses activités, encadrées par des professionnels, sont au programme : maquillage, tatouage, ateliers créatifs, coloriage géant, jeux libres... (dans la limite des places disponibles)

De 14h à 19h (créneaux de 2h)
Salon Diane du Casino municipal

19 > 24 DEC. Tournée du Père Noël

À la nuit tombée, impossible de manquer la tournée du Père Noël sur son traîneau illuminé !

De 18h à 20h - Centre-ville
De 20h à 22h - Dans les quartiers
(jusqu'à 1h du matin le soir du 24.12)



21 DÉC. > 5 JANV. Projections animées et musicales

Tous les soirs pendant les vacances, les projections animées et musicales mettent en mouvement les façades des bâtiments remarquables de la ville.

• L'Aquarium : voyage d'Olentzero autour du monde, à la recherche de la lumière pour revenir au Pays basque.

• L'Office de Tourisme (Javalquinto) : les enfants espèrent de la neige à Biarritz pour les fêtes ; à l'aide d'un vieux grimoire, ils vont essayer plusieurs formules pour la faire tomber...

• L'Église Sainte-Eugénie : rétrospective consacrée à Élodie Poidatz, artiste historique de Biarritz en Lumière.

De 18h30 à 22h

22 DÉC. Défilé d'Olentzero

Rendez-vous place Sainte-Eugénie pour des chants et danses basques, en compagnie des géants et des Joaldunak, avec bonbons, chocolat et vin chauds. Le défilé en musique s'élancera à 17h15 pour rejoindre l'Esplanade de la Vierge, puis la place Clemenceau jusqu'au Jardin Public où des animations seront proposées dès 18h30 (repli à Plaza Berri en cas de pluie).

Dès 16h